



**RADA  
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 27 maja 2014 r.  
(OR. en)**

**9642/14  
ADD 1**

**PV/CONS 23  
RELEX 391**

**PROJEKT PROTOKOŁU**

---

Dotyczy: **3311.** posiedzenie Rady Unii Europejskiej (**SPRAWY ZAGRANICZNE**) w Brukseli w dniu 8 maja 2014 r.

---

## PUNKTY PORZĄDKU OBRAD OTWARTYCH DLA PUBLICZNOŚCI<sup>1</sup>

Strona

### OBRADY USTAWODAWCZE

#### PUNKTY A (dok. 9433/14 PTS A 38)

- „1. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczące wykonywania praw Unii w zakresie stosowania i egzekwowania zasad handlu międzynarodowego oraz zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 3286/94 ustanawiające procedury wspólnotowe w zakresie wspólnej polityki handlowej w celu zapewnienia wykonania praw Wspólnoty zgodnie z zasadami handlu międzynarodowego, w szczególności tymi ustanowionymi pod auspicjami Światowej Organizacji Handlu [pierwsze czytanie] (AU + O) ..... 4
2. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 2173/2005 w odniesieniu do uprawnień delegowanych i wykonawczych powierzonych Komisji [pierwsze czytanie] (AU + O) ..... 6
3. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 302/2009 dotyczące wieloletniego planu odbudowy zasobów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym [pierwsze czytanie] (AU + O) ..... 6
4. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie opłat wnoszonych na rzecz Europejskiej Agencji Leków za prowadzenie działań z zakresu nadzoru nad bezpieczeństwem farmakoterapii w odniesieniu do produktów leczniczych stosowanych u ludzi [pierwsze czytanie] (AU + O) ..... 7
- „5. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 577/98 w sprawie organizacji badania reprezentacyjnego dotyczącego siły roboczej we Wspólnocie [pierwsze czytanie] (AU) ..... 7
- „6. Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zwrotu dóbr kultury wyprawdzonych niezgodnie z prawem z terytorium państwa członkowskiego, zmieniająca rozporządzenie (UE) nr 1024/2012 (wersja przekształcona) [pierwsze czytanie] (AU) ..... 8
- „7. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie środków mających na celu zmniejszenie kosztów wdrażania szybkich sieci łączności elektronicznej [pierwsze czytanie] (AU + O) ..... 8
- „8. Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wzmocnionej ws-półpracy między publicznymi służbami zatrudnienia [pierwsze czytanie] (AU + O) ..... 9

---

<sup>1</sup> Obrady nad aktami ustawodawczymi Unii (art. 16 ust. 8 Traktatu o Unii Europejskiej), inne obrady Rady otwarte dla publiczności oraz debaty jawne (art. 8 regulaminu wewnętrznego Rady).

- „9. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające przepisy w zakresie zarządzania wydatkami odnoszącymi się do łańcucha żywnościowego, zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt oraz dotyczącymi zdrowia roślin i materiału przeznaczonego do reprodukcji roślin, zmieniające dyrektywy Rady 98/56/WE, 2000/29/WE i 2008/90/WE, rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 178/2002, (WE) nr 882/2004 i (WE) nr 396/2005, dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/128/WE i rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 oraz uchylające decyzje Rady 66/399/EWG, 76/894/EWG i 2009/470/WE [pierwsze czytanie] (AU + O) ..... 10
- „10. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 718/1999 w sprawie polityki w zakresie zdolności przewozowych floty wspólnotowej-w celu wspierania żeglugi śródlądowej [pierwsze czytanie] (AU)..... 11
- „11. Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca dyrektywę Rady 2001/110/WE odnoszącą się do miodu [pierwsze czytanie] (AU + O) ..... 11
- „12. Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wdrożenia interoperacyjnej usługi eCall w całej UE [pierwsze czytanie] (AU)..... 12

\*

\*   \*

## **OBRADY USTAWODAWCZE**

*(Obrady otwarte dla publiczności zgodnie z art. 16 ust. 8 Traktatu o Unii Europejskiej)*

- 1. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczące wykonywania praw Unii w zakresie stosowania i egzekwowania zasad handlu międzynarodowego oraz zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 3286/94 ustanawiające procedury wspólnotowe w zakresie wspólnej polityki handlowej w celu zapewnienia wykonania praw Wspólnoty zgodnie z zasadami handlu międzynarodowego, w szczególności tymi ustanowionymi pod auspicjami Światowej Organizacji Handlu [pierwsze czytanie] (AU+S)**

PE-CONS 27/14 ANTIDUMPING 8 COMER 28 WTO 39 CODEC 287

Rada zatwierdziła stanowisko Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu i przyjęła proponowany akt na mocy art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

(Podstawa prawna: art. 207 TFUE).

### **Oświadczenie Komisji**

„Komisja wyraża zadowolenie z powodu przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącego wykonywania praw Unii w zakresie stosowania i egzekwowania zasad handlu międzynarodowego i zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 3286/94.

Na mocy tego rozporządzenia Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów wykonawczych w pewnych szczególnych sytuacjach, pod kontrolą państw członkowskich i z zachowaniem obiektywnych kryteriów. Korzystając z tego uprawnienia, Komisja zamierza działać zgodnie z niniejszym oświadczeniem.

Przygotowując projekty aktów wykonawczych, Komisja przeprowadzi szeroko zakrojone konsultacje, aby zagwarantować, że interesy wszystkich zainteresowanych stron zostaną odpowiednio uwzględnione. Dzięki tym konsultacjom Komisja spodziewa się poznać opinie zainteresowanych podmiotów prywatnych, których dotyczą środki wdrażane przez państwa trzecie lub potencjalne środki polityki handlowej wprowadzone przez Unię. Podobnie Komisja oczekuje, że otrzyma również informacje ze strony organów publicznych mogących uczestniczyć we wdrażaniu potencjalnych środków polityki handlowej, które mogą zostać wprowadzone przez Unię. W przypadku środków w dziedzinie zamówień publicznych to właśnie uwagi organów publicznych państw członkowskich będą szczególnie brane pod uwagę przy opracowywaniu projektów aktów wykonawczych.

Komisja rozumie, jak ważne jest, aby państwa członkowskie były w porę informowane o tym, że Komisja rozważa przyjęcie aktów wykonawczych na mocy tego rozporządzenia, i dzięki temu mogły przyczynić się do podejmowania decyzji na podstawie odpowiednich informacji. Komisja będzie działać na rzecz osiągnięcia tego celu.

Komisja potwierdza, że będzie bezzwłocznie przekazywać Parlamentowi i Radzie projekty aktów wykonawczych, które przedstawia komitetowi państw członkowskich. Ponadto będzie również bezzwłocznie przekazywać Parlamentowi i Radzie ostateczne projekty aktów wykonawczych po uzyskaniu opinii komitetu.

Komisja będzie regularnie informować Parlament i Radę o zmianach na arenie międzynarodowej, które mogą prowadzić do powstania sytuacji wymagających wprowadzenia środków na mocy rozporządzenia. Informacje takie będą przekazywane stosownym komitetom w Radzie i komisjom w Parlamencie.

Komisja z zadowoleniem przyjmuje zamiar promowania przez Parlament zorganizowanego dialogu dotyczącego rozstrzygania sporów oraz kwestii dotyczących egzekwowania prawa i w pełni zaangażuje się w specjalne sesje z odpowiednią komisją parlamentarną w celu wymiany poglądów na temat sporów handlowych i działań związanych z egzekwowaniem, poruszając również kwestie wpływu na unijne sektory przemysłu.

Na koniec Komisja potwierdza, że przywiązuje ogromną wagę do zadbania, aby wspomniane rozporządzenie stanowiło skuteczne i wydajne narzędzie do egzekwowania praw Unii wynikających z międzynarodowych umów handlowych, w tym w zakresie handlu usługami. W związku z powyższym i zgodnie z przepisami rozporządzenia Komisja dokona przeglądu zakresu art. 5 w perspektywie objęcia nim dodatkowych środków polityki handlowej dotyczących handlu usługami, jak tylko zagwarantowana zostanie funkcjonalność i skuteczność tych środków”.

**Oświadczenie Austrii, Belgii, Czech, Niemiec, Finlandii, Luksemburga, Malty, Niderlandów, Hiszpanii, Szwecji i Zjednoczonego Królestwa w sprawie ewentualnego włączenia środków zaradczych dotyczących usług w zakresie stosowania rozporządzenia dotyczącego egzekwowania zasad**

Austria, Belgia, Finlandia, Hiszpania, Luksemburg, Malta, Niderlandy, Niemcy, Republika Czeska, Szwecja i Zjednoczone Królestwo akceptują przepis zawarty w art. 10 rozporządzenia dotyczącego egzekwowania zasad, który przewiduje wczesny i szczególnie przegląd rozporządzenia co do włączenia w jego zakres „dodatkowych środków polityki handlowej polegających na zawieszeniu koncesji lub innych zobowiązań w zakresie handlu usługami”.

Akceptacja ta nie oznacza jednak zgody na to, by za ostateczny cel uznać włączenie takich środków w zakres przedmiotowego rozporządzenia.

Wszelkie przeglądy muszą polegać na obiektywnej ocenie i nieprzesądzającej o wyniku analizie argumentów za wprowadzeniem dodatkowych środków polityki handlowej w zakresie handlu usługami oraz argumentów przeciw temu wprowadzeniu. Przegląd taki musi objąć m.in. praktyczne trudności w podejmowaniu środków zaradczych dotyczących usług”.

**2. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 2173/2005 w odniesieniu do uprawnień wykonawczych i delegowanych powierzonych Komisji [pierwsze czytanie] (AU + O)**

PE-CONS 39/14 AGRI 104 ENV 142 FORETS 22 DEVGEN 28 RELEX 123  
JUR 89 UD 46 WTO 64 PROBA 11 CODEC 426

Rada zatwierdziła stanowisko Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu i przyjęła proponowany akt na mocy art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

(Podstawa prawna: art. 207 ust. 2 TFUE).

**Oświadczenie Komisji**

**Przygotowywanie aktów delegowanych**

„W kontekście niniejszego rozporządzenia Komisja przypomina o zobowiązaniu podjętym na mocy pkt 15 porozumienia ramowego w sprawie stosunków między Parlamentem Europejskim a Komisją, dotyczącym przekazywania Parlamentowi wszelkich informacji i pełnej dokumentacji na temat posiedzeń z udziałem ekspertów krajowych w ramach prac przygotowawczych nad aktami delegowanymi”.

**3. Wniosek w sprawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 302/2009 dotyczące wieloletniego planu odbudowy zasobów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym [pierwsze czytanie] (AU + O)**

PE-CONS 61/14 PECHE 114 CODEC 665

Rada zatwierdziła stanowisko Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu i przyjęła proponowany akt na mocy art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

(Podstawa prawna: art. 207 ust. 2 TFUE).

**Oświadczenie Komisji**

„Komisja wyraża zaniepokojenie faktem, że podjęta przez współ-ustawodawców decyzja o transpozycji określonych i szczegółowych technicznych środków kontroli przyjętych przez Komisję ICCAT w 2013 r. i prawdopodobnie wkrótce ponownie zmienionych w ramach procedury współdecyzji, może stanowić przeszkodę do transpozycji w odpowiednim czasie do prawa unijnego środków ustanawianych przez ICCAT w przyszłości w celu zmiany lub aktualizacji środków kontrolnych tej organizacji.

Komisja oznajmia zatem, iż uznaje niniejsze rozporządzenie za nie naruszające jakiegokolwiek przyszłego stanowiska podjętego przez nią w odniesieniu do zastosowania art. 290 i 291 TFUE do transpozycji środków regionalnej organizacji zarządzania rybołówstwem.

Zgodnie ze swoim prawem do inicjatywy na mocy Traktatu Komisja zastrzega sobie w związku z tym prawo do proponowania zmian do rozporządzenia, tak aby uzyskiwała ona upoważnienie do przyjmowania środków w drodze aktów delegowanych lub wykonawczych, w przypadku gdy wymagają tego okoliczności”.

4. **Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie opłat wnoszonych na rzecz Europejskiej Agencji Leków za prowadzenie działań z zakresu nadzoru nad bezpieczeństwem farmakoterapii w odniesieniu do produktów leczniczych stosowanych u ludzi (tekst mający znaczenie dla EOG) [pierwsze czytanie] (AU + O)**  
PE-CONS 44/14 PHARM 17 SAN 82 MI 187 COMPET 126 CODEC 486

Rada zatwierdziła stanowisko Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu i przyjęła proponowany akt na mocy art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej. (Podstawa prawna: art. 114 i art. 168 ust. 4 lit. c) TFUE).

#### **Oświadczenie Komisji Europejskiej**

„W świetle podjętej przez Radę decyzji o znacznym obniżeniu przychodów Europejskiej Agencji Leków (EMA) pochodzących z opłat z tytułu przekazanych spraw związanych z nadzorem nad bezpieczeństwem farmakoterapii, o czym mowa w art. 6 wniosku ustawodawczego w sprawie opłat wnoszonych na rzecz Europejskiej Agencji Leków za prowadzenie działań z zakresu nadzoru nad bezpieczeństwem farmakoterapii w odniesieniu do produktów leczniczych stosowanych u ludzi (COM(2013) 472 final z dnia 26 czerwca 2013 r.), EMA nie będzie w stanie pokryć swoich szacowanych kosztów przewidzianych w ocenie skutków finansowych, która towarzyszyła wnioskowi ustawodawczemu. Z tego powodu Komisja, we współpracy z EMA, podda ponownej ocenie działania i świadczenia EMA w tym zakresie, w tym płatności na rzecz delegatów w odpowiednich komitetach, w celu uzyskania koniecznych oszczędności i zrekompensowania szacowanego braku przychodów.

Komisja zauważa, że wspomniane wyżej stanowisko Rady pozostaje bez uszczerbku dla przyszłego przeglądu opłat na rzecz EMA”.

#### **Oświadczenie Niemiec, Chorwacji i Danii**

„Niemcy, Chorwacja i Dania z dużym zadowoleniem przyjmują zapowiedź Komisji Europejskiej dotyczącą dokonania przeglądu wszelkich opłat wnoszonych na rzecz Europejskiej Agencji Leków (EMA) niezwłocznie po przyjęciu rozporządzenia w sprawie opłat za nadzór nad bezpieczeństwem farmakoterapii. W kontekście tego przeglądu Niemcy, Chorwacja i Dania z zadowoleniem przyjęłyby dokonanie przeglądu zadań oraz oceny wydatków EMA, aby osiągnąć jak największą skuteczność działania EMA”.

5. **Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 577/98 w sprawie organizacji badania reprezentacyjnego dotyczącego siły roboczej we Wspólnocie [pierwsze czytanie] (AU)**  
PE-CONS 63/14 STATIS 39 SOC 185 ECOFIN 237 CODEC 711  
+ REV 1 (el)

Rada zatwierdziła stanowisko Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu i przyjęła proponowany akt na mocy art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej. (Podstawa prawna: art. 338 ust. 1 TFUE).

**6. Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zwrotu dóbr kultury wyprowadzonych niezgodnie z prawem z terytorium państwa członkowskiego i zmieniająca rozporządzenie (UE) nr 1024/2012 (wersja przekształcona) [pierwsze czytanie] (AU)**

PE-CONS 55/14 CULT 30 MI 228 ENFOPOL 61 ENFOCUSTOM 32  
UD 66 CODEC 630

Rada zatwierdziła poprawkę przedstawioną w stanowisku Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu i przyjęła proponowany akt w odpowiednio zmienionym brzmieniu na mocy art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej. (Podstawa prawna: art. 114 i art. 168 ust. 4 lit. c) TFUE).

**7. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie środków mających na celu zmniejszenie kosztów wdrażania szybkich sieci łączności elektronicznej [pierwsze czytanie] (AU + O)**

PE-CONS 48/14 TELECOM 66 COMPET 144 CODEC 596

Rada zatwierdziła stanowisko Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu i przyjęła proponowany akt – przy czym delegacja Zjednoczonego Królestwa wstrzymała się od głosu – na mocy art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej. (Podstawa prawna: art. 114 TFUE).

**Oświadczenie Łotwy**

„Łotwa popiera inicjatywy w ramach inicjatywy przewodniej „Europejska agenda cyfrowa”, aby czerpać korzyści z konkurencyjnego jednolitego rynku cyfrowego. Łotwa popiera cel objętej wnioskiem dyrektywy, jakim jest ułatwienie wdrażania infrastruktury technicznej przystosowanej do szybkich łączy, która jest niezbędna, aby utworzyć rynek cyfrowy, i dlatego popiera kompromis osiągnięty w sprawie projektu dyrektywy. Łotwa pragnie jednak podkreślić, że państwa członkowskie powinny mieć do dyspozycji odpowiednie ramy czasowe na wdrożenie wymogów tej dyrektywy, zważywszy, że ustanowienie mechanizmu rozstrzygania sporów będzie złożonym procesem i będzie wymagało znacznych zasobów finansowych”.

**8. Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wzmocnionej ws-półpracy między publicznymi służbami zatrudnienia [pierwsze czytanie] (AU + O)**  
PE-CONS 32/14 SOC 100 MI 138 CODEC 353

Rada zatwierdziła stanowisko Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu i przyjęła proponowany akt na mocy art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

(Podstawa prawna: art. 149 TFUE).

**Oświadczenie Rady**

„Rada Unii Europejskiej:

1. Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE porozumienie osiągnięte przez współustawodawców w sprawie wniosku Komisji dotyczącego decyzji w sprawie wzmocnionej współpracy między publicznymi służbami zatrudnienia jako dodatkowego narzędzia, które może pozytywnie wpłynąć na podejmowane już na szerszą skalę starania na rzecz poprawy skuteczności istniejących struktur w walce z bezrobociem;
2. PRZYPOMINA, że art. 149 TFUE stanowi, iż Parlament Europejski i Rada mogą przyjąć środki zachęcające mające sprzyjać współpracy między państwami członkowskimi;
3. UWAŻA, że ta podstawa prawna nie pozwala na to, by projekt decyzji nakładał na państwa członkowskie obowiązek współpracy w dziedzinie zatrudnienia;
4. UZNAJE, że rzeczywista wartość dodana sieci polega na uczestnictwie w niej wszystkich państw członkowskich, co umożliwi rozwój i wdrażanie systemów analizy porównawczej i działań w zakresie wzajemnego uczenia się z myślą o opracowaniu właściwego procesu uczenia się opartego na analizie porównawczej.

W świetle powyższego państwa członkowskie Unii Europejskiej niniejszym oświadczają, że wszystkie zgodziły się uczestniczyć w takiej sieci na zasadzie dobrowolności, by umożliwić jej skuteczne funkcjonowanie i przynoszenie rzeczywistej wartości dodanej, i że w związku z tym powiadomią o tym uczestnictwie sekretariat sieci, tak jak to przewidziano w motywie 3”.

**Oświadczenie Komisji**

„Komisja

1. Z zadowoleniem przyjmuje porozumienie osiągnięte przez współprawodawców w sprawie wzmocnionej współpracy między publicznymi służbami zatrudnienia będącej potężnym mechanizmem wzmocnienia współpracy pomiędzy służbami zatrudnienia państw członkowskich w celu podniesienia jakości usług, zdolności i skuteczności we wdrażaniu polityki zatrudnienia;
2. uważa, że zgodnie z art. 145 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej ta wzmocniona współpraca pomiędzy publicznymi służbami zatrudnienia jest integralną częścią skoordynowanej strategii zatrudnienia;
3. uważa, że art. 149 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej stanowi podstawę prawną dla pełnego udziału wszystkich państw członkowskich w sieci”.

9. **Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające przepisy w zakresie zarządzania wydatkami odnoszącymi się do łańcucha żywnościowego, zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt oraz dotyczącymi zdrowia roślin i materiału przeznaczonego do reprodukcji roślin, zmieniające dyrektywy Rady 98/56/WE, 2000/29/WE i 2008/90/WE, rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 178/2002, (WE) nr 882/2004 i (WE) nr 396/2005, dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/128/WE i rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 oraz uchylające decyzje Rady 66/399/EWG, 76/894/EWG i 2009/470/WE [pierwsze czytanie] (AU + O)**  
PE-CONS 24/14 AGRI 56 AGRIFIN 7 VETER 7 AGRILEG 20 ANIMAUX 6  
SAN 55 DENLEG 23 PHYTOSAN 9 SEMENCES 5 CODEC 272

Rada zatwierdziła stanowisko Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu i przyjęła proponowany akt na mocy art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

(Podstawa prawna: art. 43 ust. 2 i art. 168 ust. 4 lit. b) TFUE).

### **Oświadczenie Komisji** **w sprawie procedur zatwierdzania programów weterynaryjnych i fitosanitarnych**

„Aby lepiej informować państwa członkowskie, Komisja zamierza organizować coroczne posiedzenia Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Paszy, które będą dotyczyły wyniku procedury oceny programów. Posiedzenie takie będzie odbywać się nie później niż 30 listopada roku poprzedzającego wdrażanie programów.

W związku z tym posiedzeniem Komisja przedstawi wykaz programów zatwierdzonych pod względem technicznym i zgłoszonych do współfinansowania. Kwestie zarówno finansowe, jak i techniczne zostaną omówione z delegacjami krajowymi, których uwagi będą uwzględniane.

Ponadto, przed podjęciem ostatecznej decyzji, Komisja podczas odbywającego się w styczniu posiedzenia Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Paszy poda do wiadomości państw członkowskich ostateczny wykaz programów wybranych do współfinansowania oraz ostateczną kwotę przyznaną na każdy program.

Prace przygotowawcze do opracowania programu prac dotyczącego wdrożenia środków, o których mowa w art. 9, 19 i 25, będą prowadzone z udziałem ekspertów z państw członkowskich na początku lutego każdego roku celem przekazania państwu członkowskim istotnych informacji potrzebnych do ustanowienia programów zwalczania i nadzoru”.

### **Oświadczenie Komisji** **w sprawie dostępu do rezerwy na wypadek kryzysów w sektorze rolniczym**

„Poważne kryzysy weterynaryjne mogą wywierać znaczący wpływ na budżet, który może powodować przekroczenie pułapu wydatków w dziale 3. Komisja wyraża ubolewanie z powodu decyzji władzy prawodawczej o usunięciu wszelkich jednoznacznych odniesień do możliwości wykorzystania rezerwy na wypadek kryzysów w sektorze rolniczym.

W przypadku poważnego kryzysu weterynaryjnego Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia wszelkich stosownych środków w celu walki z tym kryzysem zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi przepisami, w tym w zakresie wspólnej polityki rolnej”.

**10. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 718/1999 w sprawie polityki w zakresie zdolności przewozowych floty wspólnotowej- w celu wspierania żeglugi śródlądowej [pierwsze czytanie] (AU)**  
PE-CONS 67/14 TRANS 134 MAR 47 CODEC 737

Rada zatwierdziła stanowisko Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu i przyjęła proponowany akt na mocy art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej. (Podstawa prawna: art. 91 ust. 1 TFUE).

**11. Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca dyrektywę Rady 2001/110/WE odnoszącą się do miodu [pierwsze czytanie] (AU + O)**  
PE-CONS 65/14 DENLEG 63 AGRI 190 SAN 126 ENV 251 CODEC 735

Rada zatwierdziła stanowisko Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu i przyjęła proponowany akt – przy czym delegacje Luksemburga i Węgier głosowały przeciw, a delegacje Czech i Francji wstrzymały się od głosu – na mocy art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej. (Podstawa prawna: art. 43 ust. 2 TFUE).

**Oświadczenie Francji**

„Władze Francji wyrażają ubolewanie w związku z tym, że dyskusje nie doprowadziły do zadowalającego kompromisu. W swoim obecnym brzmieniu niniejsza dyrektywa nie pozwala na dostarczenie konsumentowi odpowiednich informacji i stwarza techniczne problemy wykonawcze, które podważają skuteczność jej stosowania”.

**Oświadczenie Węgier**

„Węgry podkreślają, że zmiana dyrektywy Rady 2001/110/WE odnoszącej się do miodu w niewystarczający sposób zapewnia odpowiednie etykietowanie i konieczne informacje dla konsumentów dotyczące obecności w miodzie modyfikowanego genetycznie pyłku. Zmiana ta nie chroni również interesów pszczelarzy w UE prowadzących produkcję w środowisku wolnym od roślin modyfikowanych genetycznie.

Maksymalna zawartość pyłku będzie z definicji zawsze niższa niż próg 0,9% ustanowiony w rozporządzeniu (WE) nr 1829/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 września 2003 r. w sprawie genetycznie zmodyfikowanej żywności i paszy. Zwolnienie z określonych w rozporządzeniu (WE) nr 1829/2003 wymogów etykietowania dotyczących obecności w miodzie pyłku modyfikowanego genetycznie ma zastosowanie jedynie wówczas, gdy jego obecność jest przypadkowa lub technicznie nieunikniona, jak odzwierciedlono w motywie 5 obecnego wniosku. Węgry są jednak zdania, że w praktyce prawo konsumentów do informacji i swobody wyboru nie zostanie w wyraźny sposób zapewnione, a co za tym idzie – interesy pszczelarzy „wolnych od GMO” nie będą w UE odpowiednio chronione”.

**12. Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wdrożenia interoperacyjnej usługi eCall w całej UE [pierwsze czytanie] (AU)**  
PE-CONS 77/14 TRANS 173 CODEC 881

Rada zatwierdziła stanowisko Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu i przyjęła proponowany akt na mocy art. 294 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.  
(Podstawa prawna: art. 91 TFUE).

---